BAZTANGO TOKIKO GOBERNU BATZORDEAK EGINDAKO BILKURAREN AKTA: 2019/10/18

ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE BAZTAN EL DÍA 18/10/2019

2019ko urriaren 18an 8:00etan Baztango Udalak Tokiko Gobernu Batzordea lehenengo deian osatu zuen arauzko moduan deitu ondotik. **JOSEBA OTONDO** alkatea mahaiburu izanik, ondoko zinegotziak bertaratu ziren:

*En Elizondo y casa consistorial, siendo las 8:00 horas del día 18 de octubre de 2019, se reúne el Ayuntamiento de Baztan constituido en Junta de Gobierno Local, en primera convocatoria, tras haber sido convocada la misma en forma legal. Presidida por el alcalde en funciones **JOSEBA OTONDO** y con la asistencia de los siguientes concejales:*

.-XABIER MAIA
.-FLORENTINO GOÑI
.- IÑIGO ITURRALDE

Ez da bertaratu / no asiste:
.- OIANKO GARDE

Eta Iulen Urbiola Loyarte jauna idazkaria izanik.

Asistiendo como secretario D. Iulen Urbiola Loyarte.

1.- AURREKO AKTA

2019/10/11ko Tokiko Gobernu Batzordeko akta onartu da.

Se aprueba el acta de la sesión de la Junta de Gobierno Local de 11/10/2019.

2.- HIRIGINTZA

2.1 LUIS BIDEGAIN PLAZAk 2019/10/10ean obra baimena eskatu zuen Elizondoko Aldude 14. zenbakian, beheko solairuan dagoen etxebizitza barnetik zaharberritzeko. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1910i024) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta baldintza hauekin:

.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1910i024).

.- Sortzen diren obra-hondakinak kudeatzaile baimenduen bidez kudeatu beharko dira.

.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira, elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.

.- EIOZ: Indarrean dagoen eraikuntza, instalazio eta obren gaineko-zerga obren betearazte materialaren aurrekontuaren %4a da. Aurrekontu hori 24.044,69 € izanik, behin-behineko ordainketa gisa 961,79 euro ordaindu beharko dira.

2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena, baimena bukatu baino 2 hilabete lehenago eskatu beharko da.

3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla, zer obra egin den egiaztatzeko.

4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

***2.1** Con fecha 10/10/2019 **LUIS BIDEGAIN PLAZA** solicita licencia de obras para reforma interior de vivienda en la calle Alduides 14 bajo de Elizondo. Teniendo en cuenta el informe del técnico municipal en urbanismo (ref. 1910i024), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local acuerda:*

1.- Conceder la preceptiva licencia de obras, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:

.- Las contenidas en el informe del técnico municipal en urbanismo, (ref. 1910i024), cuya copia se adjunta.

.- Los residuos generados habrá que gestionarlos a través del correspondiente gestor autorizado.

.- En caso de tener que poner señales en el espacio público, éstas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).

.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente el equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 24.044,69 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 961,79 euros.

2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.

3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.

4.- Notificar el presente acuerdo a las personas interesadas, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.2 MARIA NIEVES LASA IRAZUSTAk 2019/09/02an obra baimena eskatu zuen Elizondoko Xalbador 27. zenbakian dagoen etxebizitzako altxaerak margotzeko eta etxe inguruko losa konpontzeko. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1910i022) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten

***2.2** Con fecha 2/09/2019 **MARIA NIEVES LASA IRAZUSTA** solicita licencia de obras para pintar las fachadas y reparar la losa perimetral de la vivienda sita en Elizondo, calle Xalbador nº 27. Teniendo en cuenta el informe del técnico municipal en urbanismo (ref. 1910i022), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el*

ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta baldintza hauekin:
.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1910i022).
.- Sortzen diren obra-hondakinak kudeatzaile baimenduen bidez kudeatu beharko dira.
.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira, elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.
.- EIOZ: Indarrean dagoen eraikuntza, instalazio eta obren gaineko-zerga obren betearazte materialaren aurrekontuaren %4a da. Aurrekontu hori 5.313,25 € izanik, behin-behineko ordainketa gisa 212,53 euro ordaindu beharko dira.
2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena, baimena bukatu baino 2 hilabete lehenago eskatu beharko da.
3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla, zer obra egin den egiaztatzeko.
4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local acuerda:
1.- Conceder la preceptiva licencia de obras, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:
.- Las contenidas en el informe del técnico municipal en urbanismo, (ref. 1910i022), cuya copia se adjunta.
.- Los residuos generados habrá que gestionarlos a través del correspondiente gestor autorizado.
.- En caso de tener que poner señales en el espacio público, éstas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).
.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente el equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 5.313,25 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 212,53 euros.
2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.
3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.
4.- Notificar el presente acuerdo a las personas interesadas, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.3 BEATRIZ BOUZOURENE CEDAZOk 2019/06/27an Elizondoko Erlategi karrikako 10.ean 2. ezkerrean dagoen etxebizitzako zati batean frantseseko akademia irekitzeko baimena eskatu zuen. Ikusirik hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1910i025), eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango udal plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Eskatzen duen **irekiera baimena** ematea, jabetza eskubidea izan ezik eta hirugarrenik kaltetu gabe.
2.- Ordaindu beharreko tasa: 3,59 x m²
3.- Eskatzaileari hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1910i025) bidaltzea.
4.- Akordio hau interesatuei eta JEZaren udal arduradunari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

***2.3** Con fecha 27/06/2019 **BEATRIZ BOUZOURENE CEDAZO** solicitó licencia de apertura para academia de francés en parte de la vivienda sita en Elizondo, calle Erlategi nº 10, 2º izquierda. Teniendo en cuenta el informe del técnico municipal en urbanismo (ref. 1910i025), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
*1.- Conceder la preceptiva **licencia de apertura**, excepto derecho de propiedad y sin perjuicio de terceros.*
2.- Tasa a abonar: 3,59 x m²
3.- Remitir el informe del técnico municipal en urbanismo (ref. 1910i025) a la solicitante.
4.- Notificar el presente acuerdo a las personas interesadas y al responsable municipal de IAE, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.4 MARIA eta PABLO MALUMBRES MUGUERZAk 2018/07/03an obra baimena eskatu zuten Arraiozko Mardea karrikako 12. zenbakian etxea berritzeko. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1910i029) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta baldintza hauekin:
.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1910i029).
.- Sortzen diren obra-hondakinak kudeatzaile baimenduen bidez kudeatu beharko dira.
.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira, elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.

***2.4** Con fecha 3/07/2018 **MARIA Y PABLO MALUMBRES MUGUERZA** solicitan licencia de obras para rehabilitación de la casa sita en la calle Mardea nº 12 de Arraioz. Teniendo en cuenta el informe del técnico municipal en urbanismo (ref. 1910i029), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Conceder la preceptiva licencia de obras, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:
.- Las contenidas en el informe del técnico municipal en urbanismo, (ref. 1910i029), cuya copia se adjunta.
.- Los residuos generados habrá que gestionarlos a través del correspondiente gestor autorizado.
.- En caso de tener que poner señales en el espacio público, éstas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).

.- EIOZ: Indarrean dagoen eraikuntza, instalazio eta obren gaineko-zerga obren betearazte materialaren aurrekontuaren %4a da. Aurrekontu hori 101.012,25 € izanik, behin-behineko ordainketa gisa 4.040,49 euro ordaindu beharko dira.
2.- Ohartaraztea Baztango Hirigintzako Udal Planak eremu publikoa zabaltzeko obrak baimendu diren lursailaren aurreko-aldearen zesioa aurreikusten duela. Hortaz aipatutako zesioa, edo justifikatuta baldin badago zesio horren balio ekonomikoa udalean tramitatu beharko da, beti ere indarrean dagoen araudia aplikatuz.
3.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena, baimena bukatu baino 2 hilabete lehenago eskatu beharko da.
4.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla, zer obra egin den egiaztatzeko.
5.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente el equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 101.012,25 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 4.040,49 euros.
2.- Advertir que el Plan Urbanístico Municipal de Baztan establece una cesión del frente de parcela para ampliación de espacio público. En consecuencia se deberá tramitar la citada cesión o en caso de estar urbanísticamente justificado la monetarización de la misma según lo establecido en la normativa de aplicación.
3.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.
4.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.
5.- Notificar el presente acuerdo a las personas interesadas, para su conocimiento y efectos oportunos.

<u>3.- ESKAERAK</u>

3.1 ANTTON IRIGOYEN URRUTIAk 2019/10/14an 6. poligonoko 201 lursailean 20 zaldientzako etxeko ustiategi baten jabea izango dela aitortzen du. Erantzukizunpeko adierazpena ikusirik eta kontuan izanik martxoaren 20ko 31/2019 FORU DEKRETUA, abeltzaintzako ustiategiek eta horien instalazioek Nafarroako Foru Komunitatean bete behar dituzten baldintza higieniko-sanitarioak, animalien ongizatekoak eta antolamendu zooteknikokoak ezartzen dituena, Tokiko Gobernu Batzordea jakitun geratzen da. Akordio hau interesatuari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

***3.1** Con fecha 14/10/2019 **ANTTON IRIGOYEN URRUTIA** presenta declaración responsable en la que informa que va a ser propietario de una explotación doméstica para 20 equinos en la parcela 201 del polígono 6. Vista la declaración y atendiendo al DECRETO FORAL 31/2019, de 20 de marzo, por el que se establecen las condiciones higiénico-sanitarias, de bienestar animal y ordenación zootécnica de las explotaciones ganaderas y sus instalaciones, en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra, la Junta de Gobierno Local se da por enterada. Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.*

3.2 ANDONI IRIGOYEN MARITORENAk 2019/10/14an **SAT ZAMARGILENEA**ren izenean 76. poligonoko 230 lursailean 20 zaldientzako etxeko ustiategi baten jabea izango dela aitortzen du. Erantzukizunpeko adierazpena ikusirik eta kontuan izanik martxoaren 20ko 31/2019 FORU DEKRETUA, abeltzaintzako ustiategiek eta horien instalazioek Nafarroako Foru Komunitatean bete behar dituzten baldintza higieniko-sanitarioak, animalien ongizatekoak eta antolamendu zooteknikokoak ezartzen dituena, Tokiko Gobernu Batzordea jakitun geratzen da. Akordio hau interesatuari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

***3.2** Con fecha 14/10/2019 ANDONI IRIGOYEN MARITORENA en representación de **SAT ZAMARGILENEA** presenta declaración responsable en la que informa que va a ser propietario de una explotación doméstica para 20 equinos en la parcela 230 del polígono 76. Vista la declaración y atendiendo al DECRETO FORAL 31/2019, de 20 de marzo, por el que se establecen las condiciones higiénico-sanitarias, de bienestar animal y ordenación zootécnica de las explotaciones ganaderas y sus instalaciones, en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra, la Junta de Gobierno Local se da por enterada. Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.*

3.3 MANUEL GOIENETXE IRUNGARAYk 2019/07/23an **HARRILAN SL**ren izenean Baztango 47. poligonoko 225 lursaila segregatzeko baimena beharrezkoa ez dela dion udal adierazpena eskatu zuen. Udal aholkulari juridikoak, Marcos Erro Martinez letratuak 2019/10/16an emandako txostena ikusirik, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Baztango 47. poligonoko 225 lursaila segregatzeko baimena beharrezkoa ez dela aitortzea.
2.- Eskatzaileari udal aholkulari juridikoak, Marcos Erro Martinez letratuak 2019/10/16an emandako txostena bidaltzea.
3.- Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

***3.3** Con fecha 23/07/2019 MANUEL GOIENETXE IRUNGARAY en representación de **HARRILAN SL** solicita declaración municipal de innecesariedad de licencia de segregación del suelo de la parcela 225 del polígono 47 de Baztan. Teniendo en cuenta el informe del asesor jurídico municipal, letrado Marcos Erro Martínez de 16/10/2019, la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Declarar la innecesariedad de licencia de segregación del suelo de la parcela 225 del polígono 47 de Baztan.
2.- Remitir el informe del asesor jurídico municipal, letrado Marcos Erro Martínez de 16/10/2019 al solicitante.
3- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

3.4 FRANÇOIS BERGARAk Lekarozko Arakan alderdian erorita dauden 3 pago berari ematea eskatu zuen. Udal mendizainaren txostena ikusirik, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du zuhaitza hartzeko baimena ematea. Ordaindu behar den kopurua 30,00€ da. Baimen honek ez du salbuesten bestelako baimenak eskuratu behar izatetik.

*3.4 **FRANÇOIS BERGARA** solicitó el aprovechamiento de 3 hayas derribadas por el viento en el paraje Arakan de Lekaroz. Visto el informe del guarda forestal municipal la Junta de Gobierno Local aprueba la solicitud. El total a pagar es de 30,00€. La presente autorización no exime del resto de autorizaciones que legalmente sean necesarias.*

4. BESTEAK

4.1 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Itziar Erasun Erauncetamurgilek udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan Gartzaingo eskolako salto-gela erabiltzeko daten aldaketa eskatzen du, urritik ekaina bitarte ortziraletan, 16:45etik 18:15era erabiltzeko, Kenpo-Kai klaseak emateko.
Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Itziar Erasun Erauncetamurgilek eskatutako daten aldaketa baimentzea, Gartzaingo eskolako salto-gela urritik ekainera bitarte, ortziraletan, 16:45etik 18:15era erabiltzeko, Kenpo-Kai klaseak emateko.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi, Gartzaingo eskolako zuzendariari eta Itziar Erasun Erauncetamurgili helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.1 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Itziar Erasun Erauncetamurgil, en la que solicita cambio de días para el uso del aula de salto de la escuela de Gartzain de octubre a junio (los viernes) de 16:45 a 18:15 horas para clases de Kenpo-Kai. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar a Itziar Erasun Erauncetamurgil el cambio de días para el uso del aula de salto de la escuela de Gartzain de octubre a junio (los viernes) de 16:45 a 18:15 horas para clases de Kenpo-Kai.
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde, al director la escuela de Gartzain y a Itziar Erasun Erauncetamurgil, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.2 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Josune Garmendiak, Iruritako eskolako zuzendariak udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan baimena eskatzen da eskolako gela bat erabiltzeko urritik maiatzera bitartean, ortziraletan 14:15etik 14:55era "Bertso eskola Irurita 2019/20 programa" emateko.
Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Iruritako eskolako gela bat erabiltzea baimentzea urritik maiatzera bitartean, ortziraletan 14:15etik 14:55era "Bertso eskola Irurita 2019/20 programa" emateko.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi eta Iruritako eskolako zuzendariari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.2 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Josune Garmendia, directora de la escuela de Irurita, en la que se informa del uso de un aula de la escuela de octubre a mayo, los viernes de 14:15 a 14:55 horas para desarrollar la actividad de "Bertso eskola Irurita 2019/20". Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar el uso de un aula de la escuela de Irurita de octubre a mayo, los viernes de 14:15 a 14:55 horas para desarrollar la actividad de "Bertso eskola Irurita 2019/20".
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde y a la directora de la escuela de Irurita, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.3 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Isabel Rezolak udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan baimena eskatzen da Zigako eskolako sabaia erabiltzeko urritik ekainera bitartean, astelehenetan 18:00etatik 19:30era eta ortzegunetan 12:00etatk 13:20ra yoga ikastaroak emateko.
Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Zigako eskolako sabaia erabiltzea baimentzea, urritik ekainera bitartean, astelehenetan 18:00etatik 19:30era eta ortzegunetan 12:00etatk 13:20ra yoga ikastaroak emateko.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi eta Zigako eskolako zuzendariari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.3 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Isabel Rezola, en la que se solicita el uso del desván de la escuela de Ziga para clases de yoga de octubre a junio, los lunes de 18:00 a 19:30 horas y los jueves de 12:00 a 13:20 horas. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar el uso del desván de la escuela de Ziga para clases de yoga de octubre a junio, los lunes de 18:00 a 19:30 horas y los jueves de 12:00 a 13:20 horas.
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde, a Isabel Rezola y a la directora de la escuela de Ziga, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.4 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Mattari Plaza Zugarramurdik udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan baimena eskatzen da Lekarozko eskola publikoa erabiltzeko asteazken arratsaldeetan, eskolaz kanpoko ordutegian eta Lekarozko ikastetxeko zuzendariarekin adostuta, heldu den urtean lehenengo jaunartzea egingo duten umeak prestatzeko. Arduraduna Pazi Goñi Iturriria izanen da. Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Egindako eskaera baimentzea.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi, Mattari Plaza Zugarramurdiri eta Lekarozko eskolako zuzendariari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.4 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Mattari Plaza Zugarramurdi, en la que solicita el uso de la escuela de Lekaroz los miércoles por la tarde, fuera del horario escolar y con la aprobación de la dirección del centro, para clases de preparación para los niños y niñas que van a celebrar la primera comunión. La persona responsable es Pazi Goñi Iturriria. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar la solicitud.
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde, a Mattari Plaza Zugarramurdi y a la directora de la escuela de Lekaroz, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.5 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Aintzane Ariztegi Barrenetxek udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan baimena eskatzen da Baztan Ikastolako lehen hezkuntzako eraikineko ezker hegaleko lehen eta azpiko solairuak erabiltzeko azaroaren 15eko 17:00etatik azaroaren 17ko 20:00etara. Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Egindako eskaera baimentzea.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi, Aintzane Ariztegi Barrenetxeri eta Ikastolako zuzendariari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.5 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Aintzane Ariztegi Barrenetxe, en la que se solicita el uso del bajo y primer piso del ala izquierda del edificio de educación primaria de Baztan Ikastola a partir de las 17:00 horas del 15 de noviembre y hasta las 20:00 horas del 17 de noviembre. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar la solicitud.
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde, a Aintzane Ariztegi Barrenetxe y al director de Baztan Ikastola, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.6 OIANKO GARDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean Jaione Elizagoien Eliceguik, Azpilkuetako eskolako zuzendariak udal honi egindako eskaeraren berri ematen du. Bertan baimena eskatzen da eskolako gela bat erabiltzeko astearteetan, 17:00etatik 18:00etara, pandero ikastaroa emateko. Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Azpilkuetako eskolako gela bat erabiltzea baimentzea astearteetan, 17:00etatik 18:00etara, pandero ikastaroa emateko.
2.- Erabiltzaileek tokia hartutako egoera berean utziko dute.
3.- Akordio hau Oianko Garderi eta Azpilkuetako eskolako zuzendariari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.6 La concejala **OIANKO GARDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Jaione Elizagoien Elicegui, directora de la escuela de Azpilkueta en la que informa del uso de la escuela para clases de pandero los martes de 17:00 a 18:00 horas. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local acuerda:*
1.- Autorizar el uso de la escuela de Azpilkueta para clases de pandero los martes de 17:00 a 18:00 horas.
2.- Los usuarios habrán de entregar el espacio en las mismas condiciones en las que lo han recibido.
3.- Notificar el presente acuerdo a Oianko Garde y a la directora de la escuela de Azpilkueta, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.7 2019ko Jarduera Ekonomikoen Zergaren errolda behin ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak onartzea erabaki du. Halaber erroldaren edukiak ediktu baten bitartez, iragarki taulan eta udaleko web orrian argitaratzea agintzen du. Borondatezko ordainketaren epemuga 2019/11/27ra arte izango da. Aipatutako data behin pasatuta derrigorrezko dirubilketaren epea zabalduko da dagokion errekarguarekin, 13/2000 Foru Legearen 117. artikuluaren arabera.

***4.7** Visto el rolde del Impuesto de Actividades Económicas correspondiente al ejercicio 2019 la Junta de Gobierno Local ha resuelto aprobarlo y ordenar la publicitación del mismo mediante edicto en todos los lugares de Baztan, en el tablón de anuncios y en la página web municipal. El período de pago voluntario será hasta el día 27 de noviembre de 2019. A partir de dichas fechas se procederá a su recaudación en período ejecutivo con los recargos previstos en el artículo 117 de la Ley Foral 13/2000, de 14 de diciembre, General Tributaria.*

4.8 Tokiko Gobernu Batzordeak 2019ko irailaren 13an hartutako 4.3 puntuan Hondakin Teknikaria hautatzeko prozeduraren oinarriak onartu ziren eta aipatutako akordioan akatsa badela oharturik, hona hemen zuzenketa.
Honela zioen tokian: aldi baterako
Honela behar du: behin betiko
Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

__4.8__ Advertido error en el acuerdo nº 4.3 de la Junta de Gobierno Local celebrada el 13 de septiembre de 2019 mediante el que se aprueban las bases para la convocatoria de un puesto de Técnico de Residuos, procede realizar su corrección:
***Donde decía**: carácter temporal*
***Debe decir**: carácter funcionarial*
Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

5.- ALKATEAREN EBAZPENA

Alkateak ondoko Ebazpena jakinarazten du eta Tokiko Gobernu Batzordeak onartzen du:
2019-114 Ebazpena: Giltxaurdi futbol zelaiaren soropil artifiziala aldatzeko obra kontratuaren esleipena.

El alcalde informa sobre la siguiente Resolución, que la Junta de Gobierno Local ratifica:
Resolución __2019/114:__ Adjudicación de las obras de sustitución del césped artificial del campo de futbol municipal Giltxaurdi.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 8:35ean jarduneko alkateak bilera amaitutzat eman du. Nik, idazkari naizen honek, hori guztia idazten eta ziurtatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde en funciones levanta la sesión a las 8:35 horas, de lo que yo, el secretario, doy fe.

ONIRITZIA / Vº Bº
ALKATEA / EL ALCALDE
JOSEBA OTONDO BIKONDOA

IDAZKARIA / EL SECRETARIO

BAZTAN
Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad de Baztan